Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Karl Marx an Nikolaj Francevič Daniel'son in Sankt Petersburg. London, Montag 25. November 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M3522395

Karl Marx an Nikolaj Francevič Daniel'son in Sankt Petersburg. London, Montag 25. November 1872

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: British Library Archives and Manuscripts Add MSS. 38075. f. 12
Handschriftenbeschreibung:

Die Veröffentlichung erfolgt nach einer Fotokopie: RGASPI, Sign. f. 1, op. 1, d. 3391.

Soweit aus der s/w-Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Blatt Papier. Marx hat die erste Seite vollständig beschrieben, die Rückseite ist vermutlich leer.

Archivnummerierung oben links: „7".

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: Письма Карла Маркса и Фридриха Энгельса къ Николаю–ону (1908). S. 54.
in russischer Übersetzung: Переписка К. Маркса с Николаем—оном (1930) / Летописи марксизма № 2(12) 1930. S. 50/51.
in deutscher Übersetzung: MEW 33 (1966). S. 534.
in französischer Übersetzung: Correspondance 12 (1989). S. 220.
in der Sprache des Originals: MECW 44 (1989). S. 452.

Absender: Karl Marx
Schreibort: London
Schreibdatum: 1872-11-25

Empfänger: Nikolaj Francevič Daniel'son
Empfangsort: Sankt Petersburg

| 25 Nov. 1872

My dear friend,

The letter sent over to me has been duly received[a] and has done its work.

If I have not written earlier, and if, even at this moment, I do not send but these few lines, it is because I want you to send me another—if possible—strictly commercial address under which I may write to you.

In consequence of the extradition of Nečaev [ed] and the intrigues of his master Bakunin[g] I feel very anxious on your behalf and that of some other friends. Those men are able of every infamy.

I cannot enough express my gratitude for the interest taken in my work and labours by you and other Russian friends.

Yours most sincerely

A. Williams.

Please reply to those lines as soon as possible.

Erläuterungen

a) S. Nečaev [Бюро иностранных агентов общества «Народная расправа»] an N. Ljubavin, 25/13.2.1870. Abdruck im russ. Orig.: Документы Первого Интернационала. Гаагский конгресс Первого Интернационала. 2–7 сентября 1872 г. Протоколы и документы. Москва 1970[b]. S. 320/321; in engl. Übers. in: The Hague Congress. Minutes and Documents. Moscow 1976[c]. S. 363–365. Siehe Marx an N. F. Daniel'son, 15.8.1872 und N. N. Ljubavin an Marx, 20.8.1872.

b) Zotero Link für: Документы Первого Интернационала. Гаагский конгресс Первого Интернационала. 2–7 сентября 1872 г. Протоколы и документы. Москва 1970

c) Zotero Link für: The Hague Congress. Minutes and Documents. Moscow 1976

d) Siehe MEW 33 (1966).[f] S. 802 Anm. 605.

e) Nečaev (Нечаев), Sergej Gennad'ievič (Сергей Геннадиевич) (1847-1882)

f) Zotero Link für: MEW 33 (1966).

g) Bakunin, Michail Aleksandrovič (1814-1876)

Kritischer Apparat